

CS	Návod k použití	2
ET	Kasutusjuhend	16
HU	Használati útmutató	30

Pračka
Pesumasin
Mosógép

USER MANUAL

Obsah


Bezpečnostní informace _____	2	Funkce _____	7
Poznámky k ochraně životního prostředí _____	3	Před prvním použitím _____	8
Popis spotřebiče _____	4	Denní používání _____	8
Ovládací panel _____	5	Tipy a rady _____	11
Prací programy _____	5	Čištění a údržba _____	12
Údaje o spotřebě _____	6	Odstraňování závad _____	13
		Technické informace _____	15

Změny vyhrazeny.

Bezpečnostní informace

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nezodpovídá za škody a zranění způsobená nesprávnou instalací či chybným používáním. Návod k použití vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho budoucí použití.

Bezpečnost dětí a postižených osob


-  **Upozornění** Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.
- Nedovolte, aby spotřebič používaly osoby, včetně dětí, se zhoršenými fyzickými a smyslovými schopnostmi, sníženými mentálními funkcemi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby mohou spotřebič používat jen pod dozorem nebo vedením osob odpovědných za jejich bezpečnost.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí.
- Všechny prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovali.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.

Instalace

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.

- Přepravní šrouby uschovejte. Při opětovném stěhování spotřebiče je nutné zajistit buben.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Ujistěte se, že podlaha, na které instalujete spotřebič, je plochá, stabilní, odolná proti teple a čistá.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a kobercem byl požadovaný prostor.

Připojení k elektrické síti

-  **Upozornění** Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.


- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřkýma rukama.

Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Pro připojení spotřebiče k vodovodu použijte pouze nové hadice. Nepoužívejte staré hadice.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Při prvním použití spotřebiče se ujistěte, že nedochází k únikům vody.


Použití spotřebiče

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
 - Kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - Farmářské domy
 - Pro zákazníky hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení
 - Penziony a ubytovny.


 **Upozornění** Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič používejte v domácnosti.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.


Čištění a údržba

-  **Upozornění** Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

Likvidace

-  **Upozornění** Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.


Poznámky k ochraně životního prostředí

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného

místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit

negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Obalové materiály

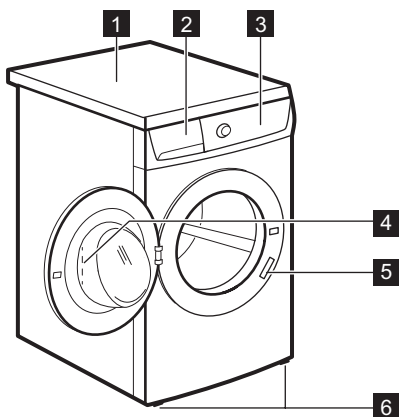
Recyklujte materiály označené symbolem 

Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci.

Ekologické rady

Menší spotřeby vody a energie, která napomáhá šetřit životní prostředí, dosáhnete, budete-li se řídit následujícími pokyny:

Popis spotřebiče



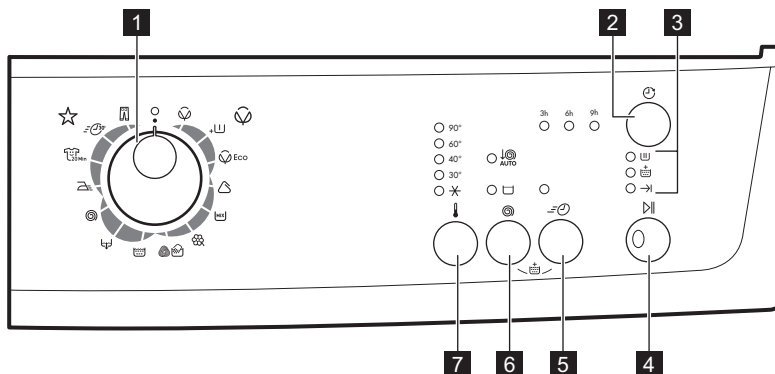
- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dvířek
- 5 Typový štítek
- 6 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

Souprava fixovacích destiček (405517114)

Dostupná u vašeho autorizovaného prodejce. Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Řiďte se pokyny dodanými s příslušnou soupravou.








Ovládací panel



- 1** Volič programů
- 2** Tlačítko Odložený start
- 3** Kontrolky fází programu:
 W Kontrolka fáze praní
 + Kontrolka extra máchání
 - Kontrolka konce cyklu
- 4** Tlačítko Start/Pauza
- 5** Tlačítko Extra krátký
- 6** Tlačítko pro Automatické snížení rychlosti odstředování a Zastavení máchání
- 7** Tlačítko teploty


Prací programy

Program Teplotní rozsah	Druh náplně a stupeň znečištění Maximální náplň, Maximální odstředění
Bavlna 90 °C – studená	Bílá a stálobarevná bavlna (normálně a lehce zašpiněná). 6 kg, 1000 ot/min
+ Bavlna s předpírkou 90 °C – studená	Bílá a stálobarevná bavlna (normálně a velmi zašpiněná). 6 kg, 1000 ot/min
Eco Úsporný ¹⁾ 60 °C – 40 °C	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně zašpiněné. 6 kg, 1000 ot/min
Syntetika 60 °C – Studená	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné. 3 kg, 1000 ot/min
Mix Smíšené tkaniny Studená	Energeticky velmi úsporný, studený prací program. Lehce zašpiněné. 3 kg, 1000 ot/min
Jemné 40 °C - Studená	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester. Normálně zašpiněné. 3 kg, 700 ot/min
Vlna/Ruční praní 40 °C – Studená	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné a jemné prádlo označené symbolem „ručního praní“. 2 kg, 1000 ot/min

Program Teplotní rozsah	Druh náplně a stupeň znečištění Maximální náplň, Maximální odstředění
 Máchání	Máchání a odstředění prádla. Všechny tkaniny. 6 kg, 1000 ot/min ²⁾
 Vypouštění	Vypuštění vody z bubnu. Všechny tkaniny. 6 kg
 Odstředování	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. Všechny tkaniny. 6 kg, 1000 ot/min
 Snadné žehlení 60 °C – Studená	Prádlo ze syntetických tkanin. Normálně zašpiněné. Zabraňuje zmačkání prádla. 1 kg, 900 ot/min
 Osvěžení 20 30 °C	Prádlo ze syntetických a směsových tkanin. Lehce zašpiněné a prádlo k osvěžení. Pro 5–6 košil, 900 ot/min
 Mini 30 30 °C	Syntetické a jemné prádlo. Lehce zašpiněné nebo prádlo k osvěžení. 3 kg, 700 ot/min
 Džíny 60 °C – Studená	Oděvy z džínoviny nebo žerzeje. Také pro prádlo tmavé barvy. Funkce Extra máchání je automaticky zapnutá. 3 kg, 1000 ot/min


1) Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku

Na základě směrnice 1061/2010 odpovídají programy „Bavlna Úsporný 60 °C“ a „Bavlna Úsporný 40 °C“ „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.

 Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

2) Výchozí rychlost je 700 ot/min.

Údaje o spotřebě

 Údaje v této tabulce jsou přibližné. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla, teplota vody a prostředí.




















Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	6	1.05	60	160	60
Bavlna 40 °C	6	0.65	60	140	60
Syntetika 40 °C	3	0.47	45	90	37
Jemné 40 °C	3	0.50	60	80	37
Vlna/Ruční praní 30 °C	2	0.27	47	55	32
Standardní programy pro bavlnu					

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Standardní 60 °C program pro bavlnu	6	0.98	47	185	60
Standardní 60 °C program pro bavlnu	3	0.76	35	173	60
Standardní 40 °C program pro bavlnu	3	0.59	37	169	60

1) Na konci odstředovací fáze.

Model	Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
ZWG 6100 K	0.65	0.65

Funkce


Program	 AUTO		 1)		
 Bavlna	■	■	■	■	■
+  Bavlna s předpírkou	■	■	■	■	■
 Eco Bavlna úsporný	■	■		■	■
 Syntetika	■	■	■	■	■
 Smíšené tkaniny	■	■		■	■
 Jemné	■	■	■	■	■
 Vlna/Ruční prání	■	■			■
 Máchání	■	■		■	■
 Vypouštění					
 Odstředování	■				■
 Snadné žehlení	■	■		■	■
 Osvěžení 20	■				■
 Mini 30	■				■
 Džíny	■	■			■

1) Pokud nastavíte délku programu Extra krátký, doporučujeme snížit množství prádla. Je možné prát plnou náplň, ale výsledky praní nemusí být uspokojivé. Doporučená náplň: bavlna: 3 kg, syntetika a jemné: 1,5 kg.

Tlačítko teploty

Stisknutím tohoto tlačítka změníte výchozí teplotu.

www.zanussi.com

Symbol  — studená voda.

Odstředění


Pomocí tohoto tlačítka můžete nastavit jednu z těchto funkcí:

Automatické snížení rychlosti odstředování

Tuto funkci nastavte ke snížení rychlosti odstředování na polovinu, ne však méně než 400 ot/min.

Zastavení máchání

Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin.

 Po dokončení tohoto programu zůstane v bubnu voda.

Extra krátký

Stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.

Před prvním použitím

Dejte malé množství pracího prostředku do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku. Nastavte a spusťte program pro

Denní používání



1. Otevřete vodovodní kohoutek.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
3. Vložte prádlo do spotřebiče.
4. Použijte správné množství pracího prostředku a přísad.
5. Nastavte a spusťte správný program pro daný druh prádla a stupeň znečištění.

Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
3. Zavřete dvířka.

Tuto funkci nastavte pro lehce zašpiněné prádlo nebo prádlo k osvěžení.

Extra máchání

Fázi máchání k programu přidáte, když na několik sekund současně stisknete tlačítko  a .

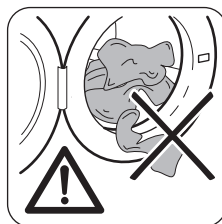
Tato funkce zůstane trvale zapnutá, i když spotřebič vypnete. Tuto funkci vypnete opětovným stisknutím stejných tlačítek.


Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Odložený start

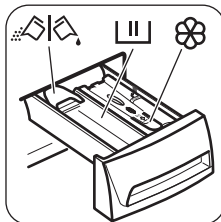
Stisknutím tohoto tlačítka odložíte start programu o 3, 6 nebo 9 hodin.





bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla. Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.



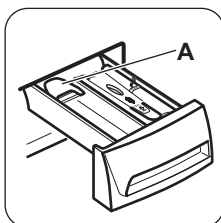
 **Pozor** Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

Použití pracího prostředku a přísad

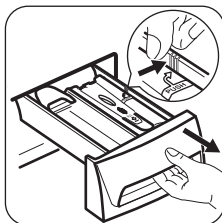


	Komora pracího prostředku pro fázi praní. Pokud používáte tekutý prací prostředek, odměřte jej okamžitě před spuštěním programu.
	Komora pro přísady (aviváž, škrob). Produkt vložte do komory před spuštěním programu.
	Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.
	Když nastavujete program s předpírkou, vložte prací prostředek přímo do bubnu.

Použití tekutého a práškového pracího prostředku

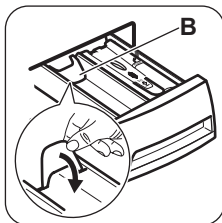



Výchozí poloha klapky je **A** (práškový prací prostředek).



Použití tekutého pracího prostředku:

1. Zásuvku vyndejte. Zatlačte na okraj zásuvky v místě označeném šipkou (PUSH), abyste ji snadno vysunuli.
2. Nastavte klapku do polohy **B**.
3. Zasuňte zásuvku zpět do výklenku.

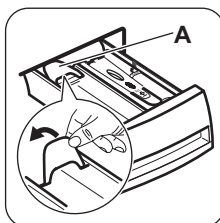


 Při použití tekutého pracího prostředku:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než 120 ml.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte odložený start.

Když je klapka v poloze **B** a vy chcete použít práškový prací prostředek:

1. Zásuvku vyndejte.
2. Nastavte klapku do polohy **A**.
3. Zasuňte zásuvku zpět do výklenku.



- Odměřte prací prostředek a aviváž.
- Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.
- Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku.


Nastavení programu

1. Otočením voliče programů nastavte program.
2. Kontrolka tlačítka Start bliká.
3. V případě potřeby změňte teplotu a rychlost odstředování nebo přidejte dostupné funkce.



Když stisknete příslušné tlačítko, kontrolka nastavené funkce se rozsvítí.

Spuštění programu bez odloženého startu

Stiskněte tlačítko Start  :

- Kontrolka tlačítka Start přestane blikat a kontrolka  svítí.
- Program se spustí a dvířka se zablokují.

Spuštění programu s odloženým startem

- Stisknutím tlačítka odloženého startu  nastavte potřebnou prodlevu. Rozsvítí se kontrolka nastavené prodlevy.
- Stiskněte tlačítko Start  :

Spotřebič spustí odpočet.

Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

- i** Odložený start lze změnit nebo zrušit před tím, než stisknete tlačítko Start. Po stisknutí tlačítka Start lze odložení pouze zrušit.

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start ▷|| POZASTAVTE chod spotřebiče.
2. Jednou stisknete tlačítko odloženého startu ⌚ a kontrolka nastavené prodlevy zhasne.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start ▷|| program okamžitě spustíte.

Přerušeni programu

1. Stisknete tlačítko ▷|| . Kontrolka začne blikat.
2. Stisknete opět tlačítko ▷|| . Prací program bude pokračovat.

Zrušení programu

1. Otočením voliče programů do polohy ○ zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným otočením voliče programů spotřebič zapnete. Nyní můžete zadat nový prací program.

- i** Spotřebič nevy pouští vodu.

Změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stisknete tlačítko ▷|| . Kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce.
3. Stisknete opět tlačítko ▷|| . Program bude pokračovat.

Otevření dvířek

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná.

- !** **Pozor** Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká, nelze dvířka otevřít.

Otevření dvířek spotřebiče během odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka ▷|| POZASTAVTE chod spotřebiče.
2. Před otevřením dvířek spotřebiče je nutné vyčkat několik minut.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Opět stisknete tlačítko ▷|| a odložený start bude pokračovat v činnosti.

Otevření dvířek spotřebiče během probíhajícího programu:

1. Otočením voliče programů do polohy ○ vypnete spotřebič.
2. Před otevřením dvířek spotřebiče vyčkejte několik minut.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
4. Nastavte opět program.

Na konci programu

Spotřebič se automaticky zastaví.

- Kontrolka tlačítka Start ▷|| zhasne.
 - Kontrolka konce programu →| svítí.
1. Otočením voliče programů do polohy ○ vypnete spotřebič.
 2. Vyměňte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
 3. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
 4. Zavřete vodovodní kohoutek.

Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

- Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokovaná a kontrolka tlačítka Start bliká.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu.

Vodu vypustíte následujícím způsobem:

1. Zvolte program Vypouštění nebo Odstředění.
2. Stisknete tlačítko Start ▷|| . Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
3. Když je program dokončen:

- Kontrolka tlačítka Start $\triangleright||$ zhasne a kontrolka konce programu $\rightarrow|$ svítí.
 - Dvířka lze nyní otevřít.
4. Otočením voliče programů do polohy \bigcirc vypnete spotřebič.

Pohotovostní režim

Pokud spotřebič nevypnete, aktivuje se po několika minutách po konci pracího programu úsporný režim.

Tipy a rady

Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní použít barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odstraňte odolné skvrny.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky nebo záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Ve spotřebiči neperte:
 - Nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává
 - Podprsenky s kovovými kosticemi.
 - Při praní malých kusů prádla používejte prací pytel.
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.

Tento úsporný režim snižuje spotřebu energie, když se spotřebič nachází v pohotovostním režimu.

- Všechny kontrolky zhasnou.
- Kontrolka tlačítka Start pomalu bliká. Stisknutím jakéhokoliv tlačítka úsporný režim vypnete.

Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme odstranit před vložení příslušných kusů prádlo do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Používáte-li tekuté prací prostředky, nastavujte fázi předpírky.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky.

Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

Čištění a údržba

Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

⚠ Pozor Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

Odstraňování vodního kamene

Voda, která se při praní používá, obsahuje vodní kámen. V případě potřeby použijte pro odstranění vodního kamene změkčovač vody.

Použijte výrobek speciálně určený pro pračky. Dodržujte pokyny výrobce uvedené na balení těchto výrobků.

Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.

Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte prádlo z bubnu.
- Zvolte prací program pro bavlnu s nejvyšší teplotou.
- Použijte správné množství práškového pracího prostředku s biologickými vlastnostmi.

Po každém praní, nechte dvířka na chvíli otevřená, abyste větráním zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Buben

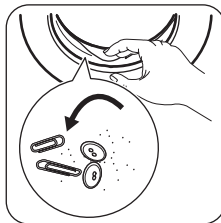
Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Na odstraňování rzi z bubnu používejte výhradně speciální přípravky.

Proveďte následující:

- Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.
- Spusťte krátký program pro bavlnu při maximální teplotě s malým množstvím pracího prostředku.

Těsnění dvířek

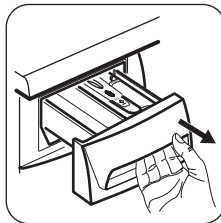


Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

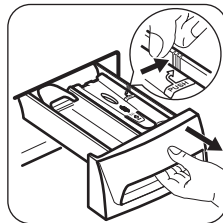
Dávkovač pracího prostředku

Čištění dávkovače pracího prostředku:

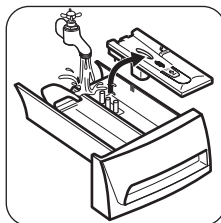
1.



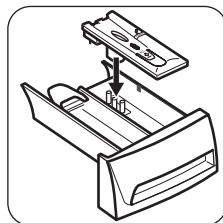
2.



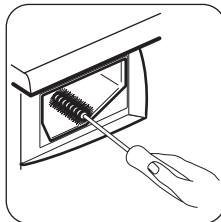
3.



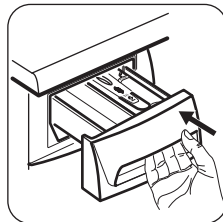
4.



5.

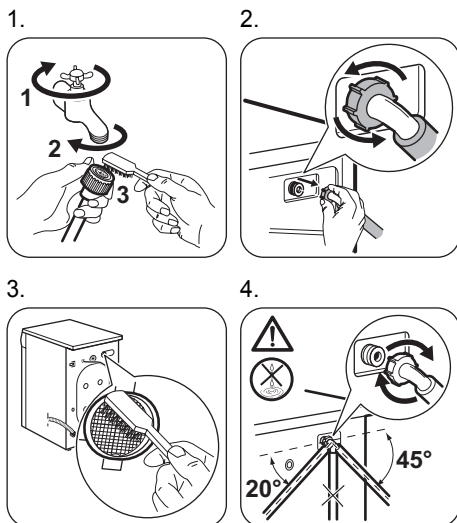


6.



Filtr v přívodní hadici a filtr přívodního ventilu

Čištění filtrů na přívodu vody:



Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

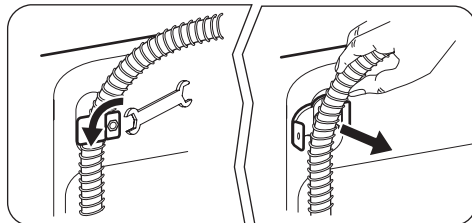
Odstraňování závad

Spotřebič se nespustí nebo se zastaví během provozu.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud se vám to nepodaří, obraťte se na servisní středisko.

Během chodu spotřebiče je možné, že začne blikat **červená** kontrolka tlačítka **Start** a roz-

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Odšroubujte přívodní hadici.
4. Odstraňte vypouštěcí hadici ze zadního držáku a vyhákněte ji ze dřezu nebo sifonu.



5. Oba konce vypouštěcí a přívodní hadice vložte do nádoby. Nechte z hadic vytéct vodu.
6. Když již žádná voda nevytéká, namontujte přívodní a vypouštěcí hadici zpět.

⚠ Upozornění Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C. Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

svítí se jedna z kontrolek na znamení, že spotřebič nefunguje:

- : spotřebič se neplní vodou.
- : spotřebič nevypouští vodu.
- \rightarrow : dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.

Problém	Možné řešení
Spotřebič nelze spustit.	Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.
	Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.
	Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.
	Ujistěte se, že jste stiskli tlačítko Start/Pauza.
	Pokud je nastavený odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.

Problém	Možné řešení
	Ujistěte se, že je volič programů ve správné poloze.
	Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
Spotřebič se neplní vodou.	Zkontrolujte, zda je přívod vody otevřený.
	Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik.
	Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.
	Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.
	Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.
Spotřebič nevypouští vodu.	Ujistěte se, že není zanesený sifon.
	Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá.
	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou v bubnu.
	Pokud žádné z výše uvedených řešení nepomohlo, obraťte se na servisní středisko (může jít o ucpaný filtr či vypouštěcí čerpadlo).
Fáze odstředování nefunguje, nebo prací cyklus trvá déle než obvykle.	Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížením s vyvážením.
	Nastavte program odstředování.
	Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou v bubnu.
	Pokud žádné z výše uvedených řešení nepomohlo, obraťte se na servisní středisko (může jít o ucpaný filtr či vypouštěcí čerpadlo).
Na podlaze je voda.	Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.
	Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená.
	Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	Ujistěte se, že se prací program dokončil.
	Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk.	Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Viz „Pokyny k instalaci“.
	Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.
	Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.

Problém	Možné řešení
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě vypustí.	Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Konec vypouštěcí hadice je příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Neuspokojivé výsledky praní.	Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.
	Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.
	Nastavte správnou teplotu.
	Snižte náplň prádla.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na servisní středisko.

Obsluha

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje. Tyto údaje lze nalézt na typovém štítku: Model (Mod.), výrobní číslo (PNC) (Prod.No.), sériové číslo (Ser.No.).

Technické informace

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka	600 / 850 / 452 mm
	Celková hloubka	502 mm
Připojení k elektrické síti:	Napětí	230 V
	Celkový příkon	2100 W
	Pojistka	10 A
	Frekvence	50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální	0,5 barů (0,05 MPa)
	Maximální	8 barů (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Rychlost otáček	Maximální	1000 ot/min

1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

Sisukord

Ohutusinfo _____	16	Enne esimest kasutamist _____	22
Jäätmekäitus _____	17	Igapäevane kasutamine _____	22
Seadme kirjeldus _____	18	Vihjeid ja näpunäiteid _____	24
Juhtpaneel _____	18	Puhastus ja hooldus _____	25
Pesuprogrammid _____	19	Veaotsing _____	27
Tarbimisväärtused _____	20	Tehnilised andmed _____	28
Valikud _____	21		

Jäetakse õigus teha muutusi.



Ohutusinfo

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



Hoiatus Lämmumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Ärge lubage seadet kasutada lastel ega füüsilise või sensoorse puudega inimestel ega isikutel, kel puuduvad selleks vajalikud kogemused või oskused. Kui nad seadet siiski kasutavad, peab neid selle töö juures jälgima isik, kes nende turvalisuse eest vastutab.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke puhastusvahendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadme uksest eemal, kui see on avatud.
- Kui seadmel on lapselukk, on soovitatav seda kasutada.

Paigaldamine

- Eemaldage pakend ja transportimispliidid.
- Jätke transportimispliidid alles. Seadme liigutamisel peate trumli fikseerima.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.

- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Veenduge, et pörand, kuhu te seadme paigaldate, on tasane, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid.
- Veenduge, et seadme ja pörandi vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja vaiba vahele jääks piisavalt ruumi.

Elektriühendus



Hoiatus Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et

pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.


- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

Veeühendus

- Veenduge, et te veevoolikuid ei vigastaks.
- Seadme veevõrku ühendamiseks kasutage vaid uusi voolikuid. Ärge kasutage pruugitud voolikuid.
- Enne seadme ühendamist uute torude või pikalt kasutamata torudega laske neist vett läbi voolata, kuni vesi jääb puhtaks.
- Seadme esmakordsel kasutamisel veenduge, et kusagil ei oleks lekkeid.


Kasutamine

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
 - kauplustes, kontorites ja mujal, kus on töötajatele mõeldud köögid;
 - talumajapidamistes;
 - hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades;
 - hommikusöögiga-tüüpi ööbimiskohtades.

 **Hoiatus** Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.


Jäätmekäitlus

Tootel või selle pakendil asuv sümbol  näitab, et seda toodet ei tohi kohelda majapidamisjäätmetena. Selle asemel tuleb toode anda taastöötlamiseks vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise punkti. Toote õige utiliseerimise kindlustamiseks aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele, mida võiks vastasel juhul põhjustada selle toote ebaõige käitlemine.

www.zanussi.com


- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Järgige pesuainepakendil olevaid kasutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge puudutage programmi töötamisel ukseklaasi. Klaas võib olla kuum.
- Jälgige, et pesu hulgas ei oleks metallist esemeid.

Hooldus ja puhastus

 **Hoiatus** Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhastusaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.


Jäätmekäitlus

 **Hoiatus** Lämpumis- või vigastusoh!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme uks, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

Lisainfo saamiseks selle toote taastöötlamise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, oma majapidamisjäätmete käitlejaga või kauplusega, kust te toote ostsite.

Pakkematerjalid

Sümboliga  tähistatud materjalid tuleb suunata taaskasutusse. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse.

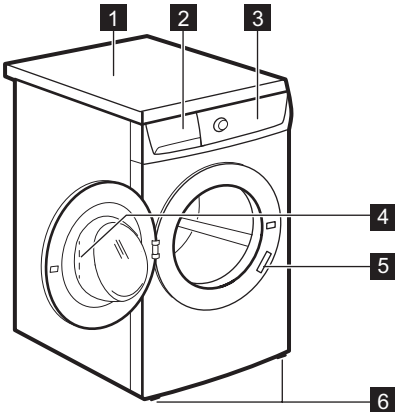
Ökoloogilisi näpunäiteid

Keskonna säästmiseks kasutage vähem vett ja elektrit, järgides neid juhiseid.

- Tavalise määrdumisastmega pesu pesemiseks kasutage ilma eelpesu faasita programmi.

- Käivitage pesuprogramm alati maksimaalse pesukogusega.
- Madala temperatuuriga programmi valides kasutage vajadusel plekieemaldit.
- Pesuaine õige koguse kasutamiseks jälgi-ge oma veevärgi vee karedust.

Seadme kirjeldus



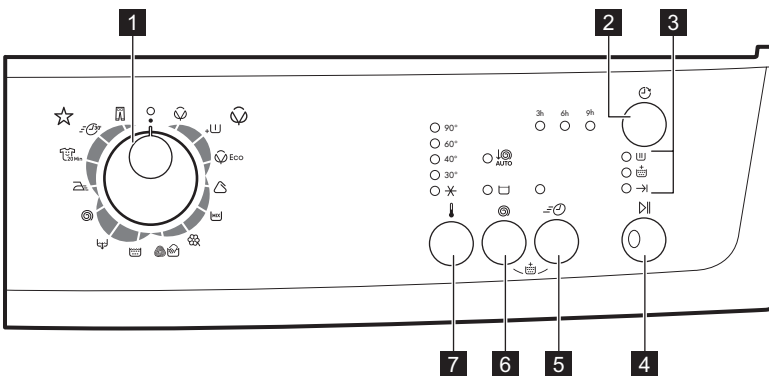
- 1 Tööpind
- 2 Pesuaine jaotur
- 3 Juhtpaneel
- 4 Ukse käepide
- 5 Andmesilt
- 6 Jalad seadme loodimiseks

Kinnitusplaadikomplekt (405517114)

Saadaval volitatud edasimüüjalt.

Kui paigaldate seadme sokliile, kinnitage see spetsiaalsete kinnitusplaatide abil. Järgige komplektiga kaasasolevaid juhiseid.



Juhtpaneel



- 1 Programminupp
- 2 Viitkäivituse nupp
- 3 Programmi tsükli indikaatorid:


- ▮ Pesutsükli indikaator
- ⊞ Lisaloputuse indikaator
- Lõpotsükli indikaator

- 4 Start/paus-nupp ▷||
- 5 Eriti kiire pesu nupp =⌚

- 6 Automaatne pöörete arvu vähendamise  ja loputusvee hoidmise  nupp
- 7 Temperatuurinupp ↓


Pesuprogrammid

Programmi temperatuurivahemik	Pesu ja määrdumise tüüp Maksimaalne pesukogus, maksimaalne pöörete arv
 Puuvillane 90 °C — külm	Valge puuvillane ja värviline puuvillane (tavaline ja kerge määrdumisaste). 6 kg, 1000 p/min
+  Puuvillane eelpesuga 90 °C — külm	Valge puuvillane ja värviline puuvillane (tugev ja tavaline määrdumisaste). 6 kg, 1000 p/min
 Eco Puuvillase säästlik ¹⁾ 60 °C – 40 °C	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaline määrdumisaste. 6 kg, 1000 p/min
 Tehiskiud 60 °C— külm	Tehiskiust või segakiust esemed. Tavaline määrdumisaste. 3 kg, 1000 p/min
 Segakangad Külm	Väga energiatõhus külma pesu programm. Kerge määrdumisaste. 3 kg, 1000 p/min
 Õrn pesu 40 °C - külm	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester. Tavaline määrdumisaste. 3 kg, 700 p/min
 Villane/käsipesu 40 °C – külm	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitsipestava" eseme sümbol. 2 kg, 1000 p/min
 Loputamine	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Kõik materjalid. 6 kg, 1000 p/min ²⁾
 Tühjendamine	Trumli tühjendamiseks veest. Kõik materjalid. 6 kg
 Tsentrifuugimine	Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks. Kõik materjalid. 6 kg, 1000 p/min
 Kerge triikimine 60 °C - külm	Tehiskiust esemed. Tavaline määrdumisaste. Vähendab pesu kortsumist. 1 kg, 900 p/min
 Värskendus 20 30 °C	Sünteetilised ning segakiust esemed. Kerge määrdumisaste ja värskendamine. 5 - 6 särki, 900 p/min
 =⌚ ^{30'} Mini 30 30 °C	Tehiskiust ja õrn pesu. Kerge määrdumisaste või värskendamine. 3 kg, 700 p/min

Programmi temperatuurivahemik	Pesu ja määrdumise tüüp Maksimaalne pesukogus, maksimaalne pöörete arv
 Teksad 60 °C - külm	Teksariidest ja venivast materjalist esemed. Tumedad esemed. Lisaloputus on aktiveeritud automaatselt. 3 kg, 1000 p/min


1) Standardprogrammid energiaklassi tarbimisväärtustele

Määruse 1061/2010 kohaselt on programmid "Puuvillase säästlik pesu 60 °C" ja "Puuvillase säästlik pesu 40 °C" vastavalt "60 °C puuvillase pesu standardprogramm" ja "40 °C puuvillase pesu standardprogramm". Kombineeritud energiakasutust ja veetarbimist silmas pidades on need kõige tõhusamad programmid tavalise määrdumisastmega pesu pesemiseks.

 Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud temperatuurist.

2) Vaikekiirus on 700 p/min.

Tarbimisväärtused




















 Selles tabelis toodud andmed on ligikaudsed. Andmeid võivad muuta erinevad asjaolud: pesu kogus ja tüüp, vee ja ümbritseva õhu temperatuur.

Programmid	Pesu kogus (kg)	Energiatarve (kWh)	Veekulu (liitrid)	Programmi ligikaudne kestus (minutid)	Jääkniiskus (%) ¹⁾
Puuvillane 60 °C	6	1.05	60	160	60
Puuvillane 40 °C	6	0.65	60	140	60
Tehiskiud 40 °C	3	0.47	45	90	37
Õrn pesu 40 °C	3	0.50	60	80	37
Vill/käsipesu 30 °C	2	0.27	47	55	32
Puuvillase standardprogrammid					
Puuvillase 60 °C standardprogramm	6	0.98	47	185	60
Puuvillase 60 °C standardprogramm	3	0.76	35	173	60
Puuvillase 40 °C standardprogramm	3	0.59	37	169	60

1) Tsentrifuugimistsükli lõpus.

Mudel	Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
ZWG 6100 K	0.65	0.65


Valikud

Programm					
 Puuvillane	■	■	■	■	■
+  Puuvillane eelpesuga	■	■	■	■	■
 Eco Puuvillase säästlik pesu	■	■		■	■
 Tehiskiud	■	■	■	■	■
 Segakangad	■	■		■	■
 Õrn pesu	■	■	■	■	■
 Villane/käsipesu	■	■			■
 Loputamine	■	■		■	■
 Tühjendamine					
 Tsentrifuugimine	■				■
 Kerge triikimine	■	■		■	■
 20 min Värskendus 20	■				■
 30' Mini 30	■				■
 Teksad	■	■			■

1) Kui valite Eriti kiire pesu, on soovitatav pesukogust vähendada. Võite pesta ka täiskogust, kuid pesutulemused võivad olla mitterahuldavad. Soovitatav pesukogus: puuvillane: 3 kg, tehiskiust ja õrn pesu: 1,5 kg.

Temperatuurinupp

Vaiketemperatuuri muutmiseks vajutage nuppu.

Sümbol  — külm vesi.

Tsentrifuugimine


Selle nupuga võite valida mõne järgnevatest valikutest:

Automaatne pöörete vähendamine

Valige see funktsioon, et vähendada pöörete arvu poole võrra, kuid mitte vähemaks, kui 400 p/min.

Loputusvee hoidmine

Valige see funktsioon, et vältida pesu kortsumist.



 Trumlis on vett pärast programmi lõpetamist.

Eriti kiire pesu

Vajutage seda nuppu, et vähendada pesu-programmi pikkust.

Valige see funktsioon kergelt määratud pesule või värskendamiseks.

Lisaloputus

Vajutage nuppu  samaaegselt nupuga  mõne sekundi jooksul, lisada programmile loputustsükkel.

See funktsioon jääb alles ka masina väljalülitamisel. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage samu nuppe uuesti.

Kasutage seda programmi, kui pesete pesuainete suhtes allergiliste inimeste pesu või kui asute pehme veega piirkonnas.

Viitkäivitus

Vajutage seda nuppu, et viivitada programmi käivitamisega 9, 6 või 3 tundi.

Enne esimest kasutamist

Pange väike kogus pesuainet pesuaine jaoturri põhipesu lahtrisse. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele

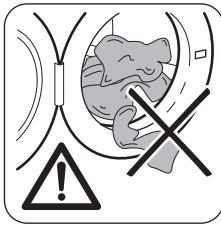
ilma pesuta. See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

Igapäevane kasutamine

1. Keerake veekraan lahti.
2. Ühendage toitepistik pistikupessa.
3. Pange pesu masinasse.
4. Kasutage õiges koguses pesuainet ja lisandeid.
5. Määrake ja käivitage pesu tüübile ja määrumisastmele vastav programm.

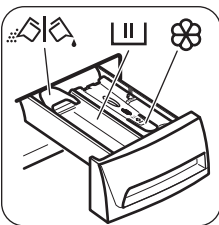
Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme uks.
2. Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist. Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.
3. Sulgege uks.



Ettevaatust
Veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele. Vastasel juhul tekib vee lekkimise ja pesu kahjustamise oht.

Pesuaine ja lisandite kasutamine



Pesuaine lahter pesemistsüklile. Vedelat pesuainet kasutades lisage see vahetult enne programmi käivitamist.



Vedelate lisaainete sahtel (kanga pehmendaja, tärgeldusvahend). Lisage toode lahtrisse enne programmi käivitamist.

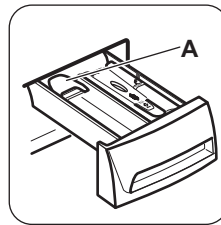


Klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.

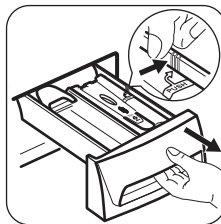


Eelpesuga pesuprogrammi määramisel pange pesuaine otse trumlisse.

Vedela pesuaine ja pesupulbri kasutamine

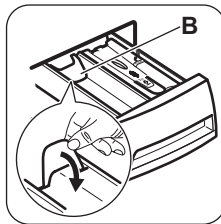


Klapi vaikeasend on A (pesupulber).



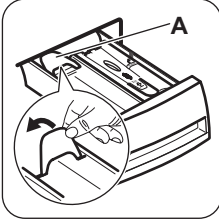
Vedela pesuaine kasutamiseks:

1. Eemaldage sahtel. Vajutage sahtli äär noolega kohakuti (PUSH), et see lihtsasti eemaldada.
2. Seadke klapp asendisse B.
3. Pange sahtel tagasi oma kohale.



i Kui kasutate vedelat pesuainet:

- Ärge kasutage želatiinitalisi või pakse vedelaid pesuaineid.
- Ärge pange rohkem ainet, kui 120 ml.
- Ärge valige eelpesutsükliit.
- Ärge valige viitkäivituse funktsiooni.



Kui klapp on asendis B ja te soovite kasutada pesupulbrit:

1. Eemaldage sahtel.
2. Seadke klapp asendisse **A**.
3. Pange sahtel tagasi oma kohale.


- Mõõtkte välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmendajat.
- Pange pesuaine ja kangapehmedaja sektsioonidesse.
- Sulgege pesuaine sahtel ettevaatlikult.

Programmi valimine


1. Keerake programminuppu ja valige pesuprogramm.
2. Start-nupu indikaator vilgub.
3. Vajadusel muutke temperatuuri ja pöörlemiskiirust või lisage saadaolevaid funktsioone.
Funktsioonide valimisel süttivad vastavate nuppude indikaatorid.

Programmi käivitamine ilma viitkäivitusega

Vajutage Start-nuppu ▷|| :

- Start-nupu indikaator lõpetab vilkumise ning süttib indikaator .
- Programm käivitub ja uks lukustub.


Programmi käivitamine viitkäivitusega

- Vajutage viitkäivituse nuppu , et määrata soovitud viivitus. Süttib valitud kiiruse indikaator.
- Vajutage Start-nuppu ▷|| :
Seade alustab pöördloendust.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.

i Enne Start-nupu vajutamist saate viitkäivitust muuta või tühistada. Pärast Start-nupu vajutamist saate viivituse ainult tühistada.


Viitkäivituse tühistamine:

1. Vajutage Start-nuppu ▷|| , et PEATADA masina töö.
2. Vajutage viitstardi nuppu  ühe korra ning valitud viivituse indikaator kustub.
3. Pesuprogrammi koheseks käivitamiseks vajutage Start-nuppu ▷|| uuesti.

Programmi katkestamine

1. Vajutage nuppu ▷|| . Märgutuli vilgub.
2. Vajutage uuesti nuppu ▷|| . Pesuprogramm jätkab tööd.

Programmi tühistamine

1. Programmi tühistamiseks ja seadme väljalülitamiseks keerake programminupp asendisse .
2. Keerake programminuppu uuesti, et seade sisse lülitada. Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.

i Seade ei tühjene veest.

Valikute muutmine

Enne tööle hakkamist saate muuta vaid mõnda funktsiooni.

1. Vajutage nuppu ▷|| . Märgutuli vilgub.
2. Muutke valikuid.
3. Vajutage uuesti nuppu ▷|| . Pesuprogramm jätkab tööd.


Avage uks.

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud.


! **Ettevaatust** Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged, ei saa te ust avada.

Viitkäivituse ajal seadme ukse avamiseks:

1. Vajutage nuppu ▷|| , et seade PEATADA.




2. Oodake mõni minut ja seejärel saate avada seadme ukse.
3. Sulgege seadme uks.
4. Vajutage uuesti nuppu  ning viitkäivitus jätkub.

Pesuprogrammi ajal seadme ukse avamiseks:

1. Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.
2. Oodake mõni minut ja seejärel avage uks.
3. Sulgege seadme uks.
4. Valige programm uuesti.

Programmi lõpus

Seade peatub automaatselt.

- Start-nupu  indikaator kustub.
 - Lõpuindikaator  põleb.
1. Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.
 2. Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
 3. Niiskuse ja lõhnade vältimiseks hoidke ust paakil.
 4. Sulgege veekraan.

Pesuprogramm on lõppenud, kuid trumlis on vesi.

- Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.





Vihjeid ja näpunäiteid

Pesukogus

- Sorteeringe pesu nii: valged, värvilised, tehiskiuust, õrnad ja villased esemed.
- Järgige pesuesemete hooldusetikettidel olevaid pesemisjuhiseid.
- Ärge peske koos valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esimesel pesemisel värvi anda. Soovitame neid esimestel kordadel eraldi pesta.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge vööd sõlme.
- Tühjendage taskud ja voltige esemed lahti.

- Uks on lukus ja käivitusnupu indikaator vilgub.
- Ukse avamiseks tuleb seadmest vesi välja lasta.

Vee tühjendamiseks toimige järgmiselt.

1. Valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm.
2. Vajutage Start-nuppu . Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.
3. Kui programm on lõppenud.
 - Start-nupu  indikaator kustub ning lõpuindikaator  süttib.
 - Te võite ukse avada.
4. Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.

Ooterežiim

Mõni minut pärast pesuprogrammi lõppemist, kui te ei lülita seadet välja, lülitub sisse energiat säästev olek.

Energiat säästev olek vähendab energiatarvet, kui seade on ooterežiimil.

- Kõik indikaatorid kustuvad.
- Start-nupu indikaator vilgub aeglaselt.

Vajutage suvalist nuppu, et energiat säästev olek välja lülitada.

- Väikeste esemete pesemiseks kasutage pesukotti.
- Väga väike kogus võib tekitada tasakaalu-probleeme tsentrifuugimisfaasis. Sellisel juhul kohendage esemeid paagis käsitsi ning käivitage tsentrifuugimisfaas uuesti.

Törksad plekid

Mõne pleki eemaldamiseks ei piisa veest ja pesuainest.

Sellised plekid soovitame eemaldada enne esemete seadmesse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldid. Kasutage plekile ja kangale sobilikku plekieemaldit.

Pesu- ja lisaained

- Kasutage vaid spetsiaalselt pesumasinatele mõeldud pesu- ja lisaaineid.
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Looduse säästmiseks ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud.

Puhastus ja hooldus

Välispinna puhastamine

Puhastage seadet vaid vee ja sooja veega. Kuivatage kõik pinnad korralikult.

 **Ettevaatust** Ärge kasutage alkoholi, lahuseid või keemiatooteid.

Katlakivi eemaldamine

Kasutatav vesi sisaldab lubja. Vajaduse tekkimisel kasutage lubja eemaldamiseks veepuhendajat.

Kasutage spetsiaalselt pesumasinatele mõeldud toodet. Järgige tootja pakendil olevaid juhiseid.

Tehke seda pesupesemisest eraldi.

Hoolduspesu

Madala temperatuuriga programmide puhul võib veidi pesuainet trumliste jääda. Sooritage regulaarselt hoolduspesu. Selleks toimige järgmiselt.

- Eemaldage pesu trumlist.
- Valige kõrgeima temperatuuriga puuvillase pesu programm.

- Järgige nende toodete pakenditel olevaid juhiseid.
- Kasutage kanga tüübile ja värvile, programmi temperatuurile ning määrdumisastmele vastavaid tooteid.
- Vedelaid pesuaineid kasutades ärge valige eelpesu faasi.
- Kui teie seadmel puudub klapiiga pesuaine jaotur, siis lisage vedelad pesuained dooseriimiskuliga.

Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinate kasutamiseks kasutada veepuhendajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepuhendajat kasutada.

Veekareduse väljaurimiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Järgige toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

- Kasutage õiget kogust bioloogiliste omadustega pesupulbrit.

Pärast iga pesu hoidke ust mõnda aega lahti, et vältida hallitust ning ebameeldivaid lõhnu.

Trummel

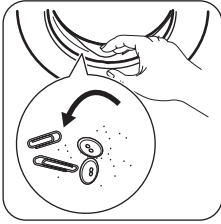
Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida katlakivi- ja roostejääke.

Roostejääkide trumlist eemaldamiseks kasutage vaid spetsiaalseid tooteid.

Selleks toimige järgmiselt:

- Puhastage trummel spetsiaalselt roostevalibale terasele mõeldud tootega.
- Käivitage lühike programm puuvillase pesule maksimaalsel temperatuuril vähese koguse pesuainega.

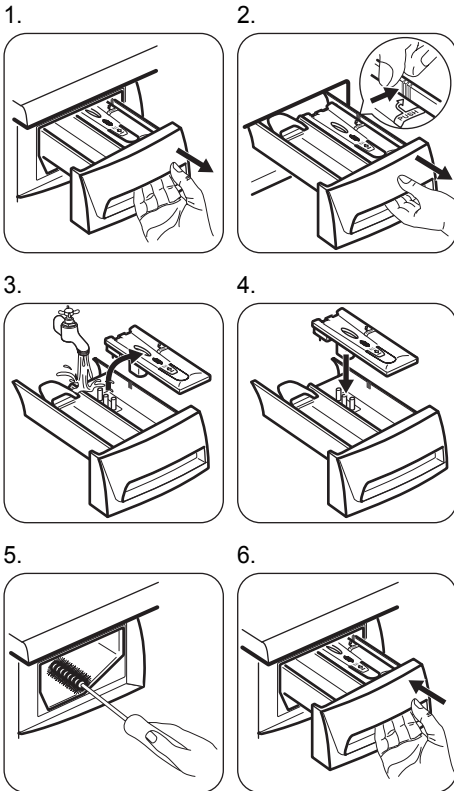
Uksetihend



Kontrollige regulaarselt uksetihendit ja eemaldage kõik objektid siseosalt.

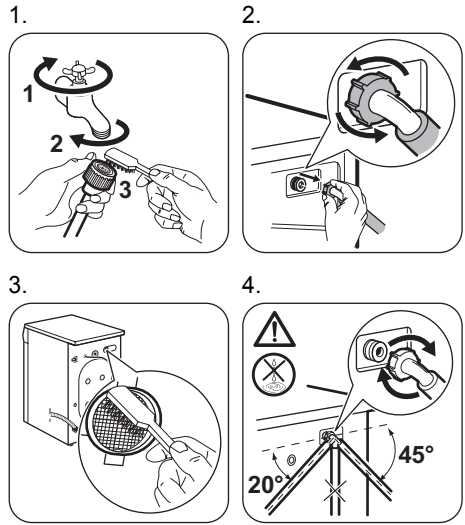
Pesuaine jaotur

Jaoturi puhastamine.



Sissevõtuvooliku filter ja -ventiili filter

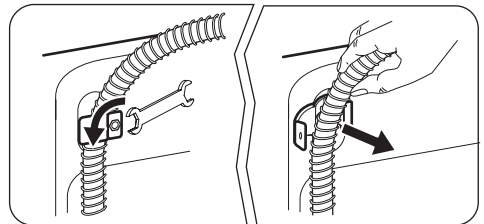
Vee sissevõtuvooliku filtrite puhastamine.



Ettevaatusabinõud külumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0°C, eemaldage allesjäädud vesi sissevõtuvoolikust ja tühjendusvoolikust.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Eemaldage vee sissevõtuvoolik.
4. Tehke tühjendusvoolik tagatõe küljest lahti ja vabastage see kraanikausi või äravooluliidese küljest.



5. Pange vee tühjendus- ja sisselaskevoolikute otsad nõusse. Laske veel voolikutest välja voolata.
6. Kui vesi on välja voolanud, paigaldage sisse- ja tühjendusvoolikud uuesti.



Hoiatus Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C.

Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.




Veotsing

Seadet ei õnnestu käivitada või see jääb töö käigus seisma.

Püüdke esmalt leida probleemi lahendus (vt tabelit). Kui see ei õnnestu, võtke ühendust teeninduskeskusega.

Seadme töö ajal on võimalik, et **punane**

Start indikaator vilgub ja üks indikaatoritest süttib, näitamaks, et seade ei tööta:

-  : seade ei täitu veega.
-  : seade ei tühjene veest.
-  : seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade ei käivitu.	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
	Veenduge, et seadme uks on suletud.
	Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.
	Veenduge, et nuppu Start/Pause on vajutatud.
	Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
	Veenduge, et programminupp on õiges asendis.
Seade ei täitu veega.	Deaktiveerige lapseluku funktsioon, kui see on sisse lülitatud.
	Veenduge, et veekraan on lahti.
	Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.
	Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.
	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ja klapi filtrid ei ole ummistunud. Vt jaotist "Puhastus ja hooldus".
	Veenduge, et sisselaskevoolik ei oleks muljutud ega väänatud.
Seade ei tühjene veest.	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus oleks õige.
	Veenduge, et valamü äravool ei ole ummistunud.
	Veenduge, et vee tühjendusvoolik ei ole muljutud ega väänatud.
	Veenduge, et vee tühjendusvooliku ühendus oleks õige.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi ilma tühjendamisfaasita.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mille lõpus jääb vesi trumlisse.
	Kui ülalmainitud lahendused ei aita, võtke ühendust teeninduskeskusega (tühjendusvooliku pumba filter võib olla ummistunud).

Probleem	Võimalik lahendus
Tsentrifuugimistsükkel ei tööta. või pesutsükkel kestab kauem kui tavaliselt.	Kohendage esemeid trumlis ning käivitage uuesti tsentrifuugimistsükkel. Probleem võib tekkida, kui seade on tasakaalust väljas.
	Valige tsentrifuugimisprogramm.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mille lõpus jääb vesi trumlisse.
	Kui ülalmainitud lahendused ei aita, võtke ühendust teeninduskeskusega (tühjendusvooliku pumba filter võib olla ummistunud).
Põrandal on vett.	Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ning et vesi kuskilt ei leki.
	Veenduge, et vee sisselaske- ega tühjendusvoolikul ei oleks vigastusi.
	Veenduge, et kasutate õiget pesuvahendit ning sobilikku kogust.
Seadme ust ei saa avada.	Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.
	Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm.
Seade teeb imelikku häält.	Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Lisage veel pesu trumlisse. Pesukogus võib olla liiga väike.
Seade täitub veega ning tühjeneb koheselt.	Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. Tühjendusvooliku ots võib olla liiga madalal. Vt jaotist "Paigaldamine".
Pesutulemused on ebarahuldavad.	Suurendage pesuaine kogust või kasutage teist pesuainet.
	Enne pesu pesemist eemaldage spetsiaalsete toodetega tugevamad plekid.
	Veenduge, et valisite õige temperatuuri.
	Vähendage pesukogust.

Pärast kontrollimist lülitage seade sisse. Programm jätkub kohast, kus see katkes. Kui viga ilmneb uuesti, pöörduge teeninduskeskuse.

Hooldus

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Tehnilised andmed

Mõõdud	Laius/kõrgus/sügavus	600/850/452 mm
	Kogusügavus	502 mm

Teeninduskeskusega ühendust võttes veenduge, et teil oleks järgnevad andmed. Leia te info andmeplaadilt: mudel (Mod.), tootenumber (Prod.No.), seerianumber (Ser.No.).

Elektriühendus:	Pinge	230 V
	Üldvõimsus	2100 W
	Kaitse	10 A
	Sagedus	50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne	0,5 baari (0,05 MPa)
	Maksimaalne	8 baari (0,8 MPa)
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi
Maksimaalne pesukogus	Puuvillane	6 kg
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne	1000 p/min

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

Tartalomjegyzék

Biztonsági információk _____	30	Az első használat előtt _____	36
Környezetvédelmi tudnivalók _____	32	Napi használat _____	36
Termékleírás _____	32	Hasznos tanácsok és javaslatok _____	39
Kezelőpanel _____	33	Ápolás és tisztítás _____	40
Mosási programok _____	33	Hibaelhárítás _____	42
Fogyasztási értékek _____	34	Műszaki információk _____	44
Kiegészítő funkciók _____	35		

A változtatások jogát fenntartjuk.



Biztonsági információk

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat által okozott károkért nem vállal felelősséget a gyártó. További tájékozódás érdekében tartsa elérhető helyen az útmutatót.

Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága



Vigyázat Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személy használja, beleértve a gyermekeket is. Ha ilyen személyek használják a készüléket, a biztonságukért felélős személynek kell őket felügyelnie, illetve a készülék használatára vonatkozóan útmutatást kell biztosítani számukra.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől.
- Minden mosószert tartson távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor célszerű azt bekapcsolni.

Üzembe helyezés

- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.

- Őrizze meg a szállítási rögzítőcsavarokat. Amikor ismét szállítani szeretné a készüléket, a dobját rögzítenie kell.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt van.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Súlyos a készülék, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig viseljen munkavédelmi kesztyűt.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a szőnyeg között rendelkezésre álljon a szükséges hely.

Elektromos csatlakoztatás



Vigyázat Tűz- és áramütésveszély.

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromos adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek. Amennyiben nem, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Ha a hálózati kábel cserére szorul, forduljon a márkaszervezhez vagy villanszerelőhöz.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.

Vízhálózatra csatlakoztatás

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsőveknek.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához kizárólag új tömlőket használjon. Ne alkalmazzon használt tömlőket.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata előtt ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás.

Használat

- A készülék háztartási és hasonló célú használatra készült, például:
 - üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák
 - Tanyaházak
 - Hotellek, motelek és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára
 - Szállások reggelivel.



Vigyázat Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- A készüléket háztartási környezetben használja.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Tartsa be a mosogatószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetjére.
- Ne érintse meg az ajtóüveget egy program működése során. Az üveg forró lehet.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított a ruhákból.

Ápolás és tisztítás



Vigyázat Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon víz-sugarat vagy gőzt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.


Ártalmatlanítás




Vigyázat Sérülés- vagy fulladásveszély.

- Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.
- Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékben rekedését.

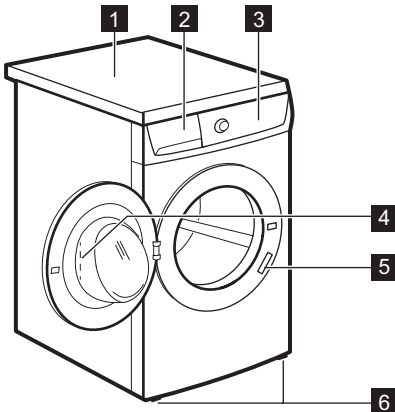
Környezetvédelmi tudnivalók

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Csomagolóanyagok

A  jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítják újra.

Termékleírás



- 1 Munkafelület
- 2 Mosogatószer-adagoló
- 3 Kezelőpanel
- 4 Ajtófogantyú
- 5 Adattábla
- 6 Készülék szintbe állítására szolgáló láb-ak

Rögzítőlemez készlet (405517114)

Beszerezhető a hivatalos márkakereskedőnél.

Ha a készüléket talapzatra állítja, helyezze a rögzítőlemezek közé. Olvassa el a készlethez adott használati utasítást.

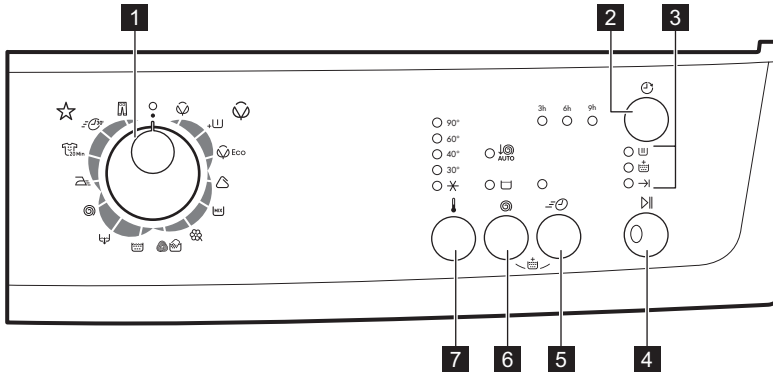
Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerbe a csomagolást.

Környezetvédelmi tanácsok

Kevesebb vizet és energiát használjon, és tartsa be a következő útmutatásokat a környezet védelme érdekében:

- Előmosási fázis nélkül tegye be a normál szennyezettségű ruhákat mosáshoz.
- Mindig maximális ruhatöltettel indítson egy mosóprogramot.
- Szükség esetén használjon folteltávolítót, amikor alacsony hőmérsékletű programot állít be.
- Megfelelő mennyiségű mosószer használatához ellenőrizze háztartási vízvezetékrendszerében lévő víz keménységét.








Kezelőpanel



- 1** Programválasztó gomb
- 2** Késleltetett indítás gomb
- 3** Programfázis visszajelzők:
 Mosási fázis visszajelzője
 Extra öblítés visszajelzője
 Ciklus vége visszajelző
- 4** Start/szünet gomb
- 5** Szupergyors mosás gomb
- 6** Centrifugálás sebességének automatikus csökkentése és Öblítőstop gomb
- 7** Hőmérséklet gomb


Mosási programok

Program Hőmérséklet-tartomány	Töltet és szennyeződés típusa Maximális töltet, maximális centrifugálási sebesség
Pamut 90 °C – hideg	Fehér és színes pamut (közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok). 6 kg, 1000 ford./perc
+ Pamut előmosással 90 °C – hideg	Fehér és színes pamut (erősen és közepesen szennyezett ruhadarabok). 6 kg, 1000 ford./perc
Eco Pamut, takarékos ¹⁾ 60 °C – 40 °C	Fehér és színtartó pamut. Normál szennyezettség. 6 kg, 1000 ford./perc
Műszál 60 °C – Hideg	Műszálás vagy kevert szálás szövetek. Normál szennyezettség. 3 kg, 1000 ford./perc
Kevert szálás szövetek Hideg	Nagyon energiatakarékos hideg mosási program. Enyhe szennyezettség. 3 kg, 1000 ford./perc
Kímélő mosás 40 °C – Hideg	Kényes textilíia, pl. akril, viszkóz és poliészter. Normál szennyezettség. 3 kg, 700 ford./perc
Gyapjú / Kézi mosás 40 °C – Hideg	Gépben mosható gyapjúhoz, kézzel mosható gyapjúhoz és „kézzel mosható” jelzéssel ellátott kényes szövetekhez. 2 kg, 1000 ford./perc

Program Hőmérséklet-tartomány	Töltet és szennyeződés típusa Maximális töltet, maximális centrifugálási sebesség
 Öblítés	A ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Valamennyi anyag. 6 kg, 1000 ford./perc ²⁾
 Szivattyúzás	A víz dobból való leeresztéséhez. Valamennyi anyag. 6 kg
 Centrifugálás	A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobból való leeresztéséhez. Valamennyi anyag. 6 kg, 1000 ford./perc
 Vasaláskönyítítő 60 °C – Hideg	Műszálás szövetek. Normál szennyezettség. Megakadályozza a ruhák gyűrődését. 1 kg, 900 fordulat/perc
 Frissítés 20 30 °C	Műszálás vagy kevert szálás anyagok. Enyhén szennyezett és felfrissítendő ruhaneműk. 5 - 6 inghez, 900 ford./perc
 Mini 30 30 °C	Műszálás és kényes ruhaneműk. Enyhén szennyezett vagy felfrissítendő ruhaneműk. 3 kg, 700 ford./perc
 Farmer 60 °C – Hideg	Pamutvászon és jersey darabok. Sötét színű darabokhoz is. A készülék automatikusan kiválasztja az Extra öblítés opciót. 3 kg, 1000 ford./perc


1) Standard programok az energiacímke fogyasztási értékei számára

A 2010/1061 számú rendelkezésnek megfelelően a „Pamut, takarékos 60 °C” és a „Pamut, takarékos 40 °C” az átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosásához használatos szabványos program. Ezek a leghatékonyabb programok a normál szennyezettségű pamut ruhák mosásához, ami a vízfelhasználást és az energiofogyasztást illeti.

 A mosási fázis tényleges vízhőmérséklete eltérhet a megadott program-hőmérséklettől.

2) Az alapértelmezett centrifugálási sebesség 700 fordulat/perc.

Fogyasztási értékek

 A címkén szereplő adatok tájékoztató jellegűek. Az értékek különböző okok miatt változhatnak, pl. a ruhanemű jellege és mennyisége, a víz és a környezeti hőmérséklet függvényében.




















Programok	töltet (kg)	Energiofogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program hozzávetőleges időtartama (perc)	Fennmaradó nedvesség (%) ¹⁾
Pamut 60 °C	6	1.05	60	160	60
Pamut 40 °C	6	0.65	60	140	60
Műszál 40 °C	3	0.47	45	90	37
Kímélő 40 °C	3	0.50	60	80	37

Programok	töltet (kg)	Energiafogyasztás (kWh)	Vízfogyasztás (liter)	Program hozzávetőleges időtartama (perc)	Fennmaradó nedvesség (%) ¹⁾
Gyapjú/Kézi mosás 30 °C	2	0.27	47	55	32
Szabványos pamut program					
Szabványos pamut 60 °C	6	0.98	47	185	60
Szabványos pamut 60 °C	3	0.76	35	173	60
Szabványos pamut 40 °C	3	0.59	37	169	60

1) a centrifugálási fázis végén.

Modell	Kikapcsolt állapotban (W)	Bekapcsolva hagyva (W)
ZWG 6100 K	0.65	0.65

Kiegészítő funkciók

Program			 1)		
 Pamut	■	■	■	■	■
+  Pamut előmosással	■	■	■	■	■
 Eco Pamut, takarékos	■	■		■	■
 Műszál	■	■	■	■	■
 Kevert szálás szövetek	■	■		■	■
 Kímélő mosás	■	■	■	■	■
 Gyapjú / Kézi mosás	■	■			■
 Öblítés	■	■		■	■
 Szivattyúzás					
 Centrifugálás	■				■
 Vasaláskönnyítő	■	■		■	■
 Frissítés 20	■				■
 Mini 30	■				■
 Farmer	■	■			■

1) Ha a Szupergyors opciót választja, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet mennyiségét. Továbbra is megtarthatja a teljes töltetet, de a mosási hatékonyság mérséklődik. Javasolt töltet: pamut: 3 kg, műszálás és kényes szövetek: 1,5 kg.

Hőmérséklet gomb

Az alapértelmezett hőmérséklet módosításához nyomja meg a gombot.

Szimbólum  — hideg víz.

Centrifugálás

Ezzel a gombbal az alábbi funkciók egyikét állíthatja be:


Automatikus centrifugasebesség-csök-

kentés

Ezzel a funkcióval a centrifugálási sebesség a felére csökken, de legalább 400 ford./perc marad.

Öblítőstop

Ezzel a funkcióval megelőzheti a ruhanemű gyűrődését.

 A program befejeztével a víz a dobben marad.

Szupergyors

Nyomja meg a gombot a program időtartamának csökkentéséhez.

Az első használat előtt



Tegyen egy kevés mosószert a mosószer adagoló főmosás rekeszébe. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására

Napi használat

1. Nyissa ki a vízcsapot.
2. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.
3. Tegye a ruhákat a készülékbe.
4. Megfelelő mennyiségű mosószert és adalékokat használjon.
5. Állítsa be a töltet és a szennyeződés típusának megfelelő mosási programot.

Ezt a funkciót állítsa be enyhén szennyezett vagy felfrissítendő darabokhoz.

Extra öblítés

Nyomja meg a  gombot a  gombbal együtt néhány másodpercre, hogy öblítési fázist adjon a programhoz.

Ez a funkció akkor is bekapcsolva marad, ha a készüléket kikapcsolja. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét ugyanezeket a gombokat.

Olyan személyek esetében használja ezt a funkciót, akik allergiásak a mosószerekre, valamint olyan helyeken, ahol lágy a víz.

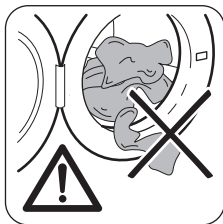
Késleltetett indítás

Nyomja meg ezt a gombot egy program 9, 6 vagy 3 órával késleltetett indításához.

szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten. Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és a tartályból.

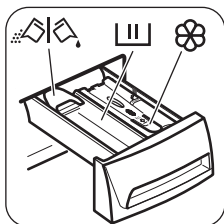
A mosandó holmi behelyezése





1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Helyezze a mosandó darabokat egyenként a dobba. Rázza meg a mosandó darabokat, mielőtt a készülékbe helyezné őket. Ellenőrizze, hogy nem tett-e túl sok mosandó holmit a dobba.
3. Csukja be az ajtót.



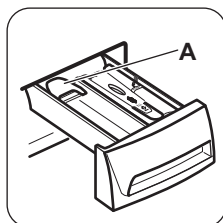
Figyelem Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a vízzáró szigetelés közé nem szorult-e be ruha. Ellenkező esetben mosás közben víz szivároghat ki, vagy tönkremehet a ruha.

Mosószerek és adalékok használata

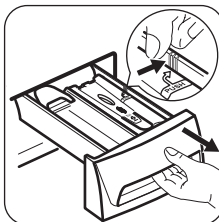


	A mosási szakasz mosószert-adagolója. Ha folyékony mosószert használ, akkor közvetlenül a program indítása előtt töltsé be azt.
	Folyékonyadalék-rekesz (öblítőszer, keményítő). A program indítása előtt töltsé a terméket a rekeszbe.
	A por állagú vagy folyékony mosószert kiválasztására szolgáló telerőlap.
	Ha előmosással rendelkező programot választ, a mosószert tegye közvetlenül a doba.

Folyékony és por állagú mosószert használata

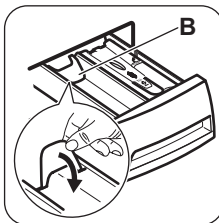



A telerőlap alaphelyzete **A** (por állagú mosószert).



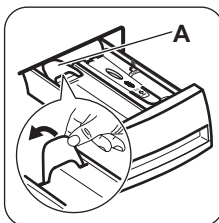
Folyékony mosószert használata:

1. Vegye ki a mosószert-adagoló fiókot. A fiók kivételének megkönnyítéséhez nyomja kifelé a fiók szélét a nyíljal (PUSH) jelzett helyen.
2. Állítsa **B** helyzetbe a telerőlapot.
3. Tegye vissza a fiókjébe az adagoló fiókot.



-  Folyékony mosószert használatakor:
- Ne használjon kocsonyás állagú vagy sűrű folyékony mosószereket.
 - Ne helyezzen a készülékbe 120 ml-nél nagyobb mennyiségű folyékony mosószert.
 - Ne állítson be előmosási szakaszt.
 - Ne állítsa be a késleltetett indítás funkciót.

Amikor a telerőlap **B** helyzetben van, és mosóport szeretne használni:



1. Vegye ki a mosószert-adagoló fiókot.
2. Állítsa **A** helyzetbe a telerőlapot.
3. Tegye vissza a fiókjébe az adagoló fiókot.


- Mérje ki a mosó- és az öblítőszert.
- Helyezze a mosó- és az öblítőszert a megfelelő rekeszekbe.
- Gondosan zárja be a mosószer-adagolót.

Program kiválasztása



1. Fordítsa el a programválasztó gombot a kívánt program beállításához.
2. A Start gomb jelzőfénye villog.
3. Szükség esetén módosítsa a hőmérsékletet és a centrifugálási sebességet, vagy adjon hozzá további funkciókat. Amikor megnyom egy gombot, ennek szimbóluma megjelenik a kijelzőn.


Egy program késleltetett indítás nélküli indítása

Nyomja meg a Start gombot  :




- nem villog tovább a Start gomb jelzőfénye, a  jelzőfény pedig folyamatosan világít.
- a program elindul, és az ajtó reteszeldik

Egy program késleltetett indítással történő indítása



- A szükséges késleltetés beállításához nyomja le a Késleltetett indítás  gombot. Megjelenik a beállított késleltetés visszajelzője.
- Nyomja meg a Start gombot  : a készülék megkezdi a visszaszámlálást. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, automatikusan megkezdődik a mosóprogram végrehajtása.

-  A késleltetett indítás a Start gomb megnyomása előtt módosítható vagy törölhető. A Start gomb megnyomása után a késleltetés csak törölhető.


Késleltetett indítás törlése:


1. A Start gomb  megnyomásával állítsa SZÜNET üzemmódba a készüléket.
2. Nyomja meg egyszer a Késleltetés gombot , és a beállított késleltetés visszajelzője kikapcsol.
3. A program azonnali elindításához nyomja meg ismét a Start  gombot.

A program megszakítása

1. Nyomja meg a  gombot. A jelzőfény villog.
2. Nyomja meg ismét a  gombot. Folytatódik a mosóprogram.



Egy program törlése

1. Az aktív program törléséhez és a készülék kikapcsolásához fordítsa a programválasztó gombot  állásba.
2. A készülék bekapcsolásához újra fordítsa el a programválasztó gombot. Ekkor új mosási programot állíthat be.

-  A készülék nem engedi ki a vizet.


Funkciók módosítása

Csak néhány funkciót módosíthat a működése megkezdése előtt.



1. Nyomja meg a  gombot. A jelzőfény villog.
2. Módosítsa a funkciót.
3. Nyomja meg ismét a  gombot. A program folytatódik.

Az ajtó kinyitása


A program vagy a késleltetett indítás működése közben a készülék ajtaja zárva van.

-  **Figyelem** Ha a hőmérséklet vagy dobban lévő víz szintje túl magas, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

A készülék ajtajának kinyitása, amikor a késleltetett indítás működik:

1. A  gomb megnyomásával állítsa SZÜNET üzemmódba a készüléket.
2. Várjon néhány percet, mielőtt kinyitná az ajtót.
3. Csukja be a készülék ajtaját.
4. A késleltetett indítás folytatásához nyomja meg ismét a  gombot.




A készülék ajtajának kinyitása, amikor a program működik:

1. A készülék kikapcsolásához fordítsa el a programválasztó gombot  állásba.
2. Várjon néhány percet, mielőtt kinyitná az ajtót.

3. Csukja be a készülék ajtaját.
4. Válassza ki ismét a kívánt programot.

Miután a program véget ért

A készülék automatikusan leáll.

- Kialszik a start gomb  kijelzője.
 - A Program vége visszajelző  bekapcsol.
1. A készülék kikapcsolásához fordítsa el a programválasztó gombot  állásba.
 2. Szedje ki a mosott holmit a dobból. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
 3. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
 4. Zárja el a vízcscapot.

A mosási program véget ért, de még mindig víz van a dobben:





- Rendszeresen forog a dob, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Az ajtó zárva marad, és az Indítás gomb szimbóluma villog.
- Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Hasznos tanácsok és javaslatok

A ruha töltet

- A következők szerint válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszál, kényes és gyapjúruhák.
- Tartsa be a mosási útmutatásokat, melyek a ruhák kezelési címkéin találhatóak.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes darabok elszíneződhetnek az első mosásnál. Célszerű az első mosásnál külön mosni a darabokat.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárat, kapcsolja be a kapcsokat és patentokat. Kösse össze az öveket.
- Űrítse ki a zsebeket, és fordítsa ki a darabokat.
- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és festett ábrákkal ellátott darabokat.
- Távolítsa el a makacs szennyeződéseket.

A víz leengedéséhez:

1. Válassza a Szivattyúzás vagy a Centrifugálás programot.
2. Nyomja meg a Start  gombot. A készülék leereszti a vizet és centrifugál.
3. Amikor a program befejeződött:
 - Kialszik a start gomb  jelzőfénye, és a Befejezés  jelzőfénye világítani kezd.
 - A készülék ajtaja kinyitható.
4. A készülék kikapcsolásához fordítsa el a programválasztó gombot  állásba.

Készenlét

Ha nem kapcsolja ki a készüléket, akkor az a program lejártá után néhány perccel készenléti állapotba lép.

Készenléti állapotban a készülék kevesebb energiát fogyaszt.

- Minden jelzőfény kialszik.
 - Lassan villog a Start gomb jelzőfénye
- A gombok egyikét megnyomva kapcsolja ki a készenléti állapotot.

- Különleges mosószerral mossa az erősen szennyeződéseket.
- Legyen körültekintő a függönyök esetében. Vegye ki az akasztókat vagy tegye mosózsákba vagy párnahuzatba a függönyöket.
- Ne mossa következőket a készülékben:
 - Szegetlen vagy vágásokkal ellátott ruhák.
 - Merevített melltartók.
 - Használjon mosózsákot kis darabok mosására.
- Centrifugálási fázisban egyensúlyi problémákat okozhat egy nagyon kicsi darab. Ilyen esetben kézzel rendezze el a tartályban a darabokat, majd indítsa újra a centrifugálási fázist.

Makacs szennyeződések

Egyes szennyeződések esetében nem elegendő a víz és a mosószér.

Célszerű az ilyen szennyeződések a darab készülékbe tétele előtt eltávolítani. Különleges folteltávolítók állnak rendelkezésre. Azt a különleges folteltávolítót használja, mely megfelel a folt és az anyag jellegének.

Mosószeres és adalékanyagok

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és adalékokat használjon
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- A környezet védelme érdekében ne használjon a szükségesnél több mosószert.
- Mindig tartsa be a mosószertermékek csomagolásán található útmutatásokat.
- Az anyag fajtájának és színének, a program hőmérsékletének és a szennyezettség mértékének megfelelő termékeket használja.

- Ha folyékony mosószereket használ, akkor ne állítsa be az előmosási fázist.
- Ha a készüléke nem rendelkezik terelőlapos mosószert-adagolóval, akkor adagoló labdába tegye a folyékony mosószereket.

Vízkeménység

Ha nagy vagy közepes a vízkeménység a körzetében, akkor célszerű vízlágyítót használni a mosógépekben. Olyan körzetekben, ahol alacsony a vízkeménység nem szükséges vízlágyító használata.


A körzetében lévő vízkeménység megérdeklődéséhez a helyi vízellátó vállalathoz forduljon.

Mindig tartsa be a mosószertermékek csomagolásán található útmutatásokat.

Ápolás és tisztítás

Külső tisztítás

Csak szappannal és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

 **Figyelem** Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

Vízköztelenítés

Vízköképző anyagokat tartalmaz az általunk használt víz. Ha szükséges, akkor a vízkő eltávolítására használjon vízlágyítót.

Különleges, mosógépek számára készült terméket használjon. Mindig tartsa be a termékek csomagolásán található gyártói útmutatásokat.

Ezt a ruhamosástól külön végezze.

Karbantartási mosás

Az alacsony hőmérsékletű programok használata esetén előfordulhat, hogy mosószert marad a dobben. Rendszeresen végezzen karbantartási mosást. Ezt a következőképp végezze:

- Szedje ki a ruhákat a dobból.
- Válassza ki a legmelegebb pamutmosási programot

- Megfelelő mennyiségű, biológiai tulajdonságokkal rendelkező por alakú mosóport használjon.

Minden mosás után hagyja egy ideig nyitva az ajtót, hogy megakadályozza penészképződést, és kiengedje a kellemetlen szagokat.

Dob

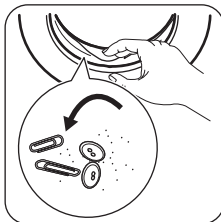
Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza vízkő- és rozsdarészecskék képződését.

Csak erre a célra szolgáló termékeket használjon a rozsdarészecskék dobról való eltávolítására.

Ennek elvégzéséhez:

- Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.
- Egy kevés mosószerttel, maximális hőmérsékleten, pamut mosására szolgáló rövid programot indítson.

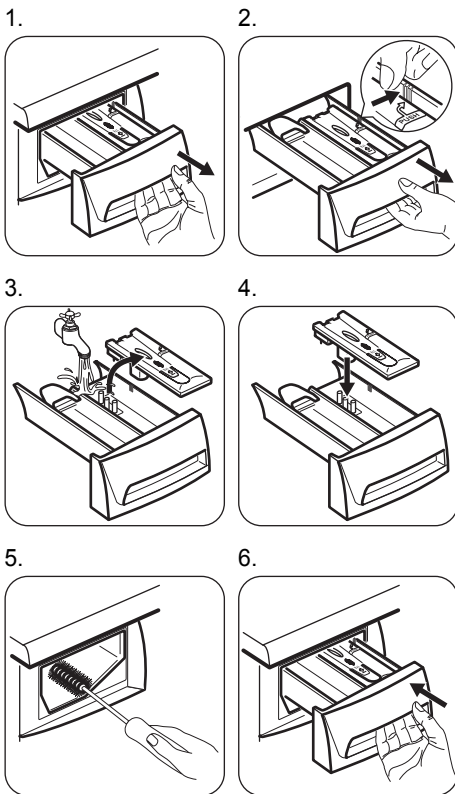
Az ajtó tömítése



Rendszeresen ellenőrizze a tömítést, és minden idegen tárgyat távolítsa el a belső részéről.

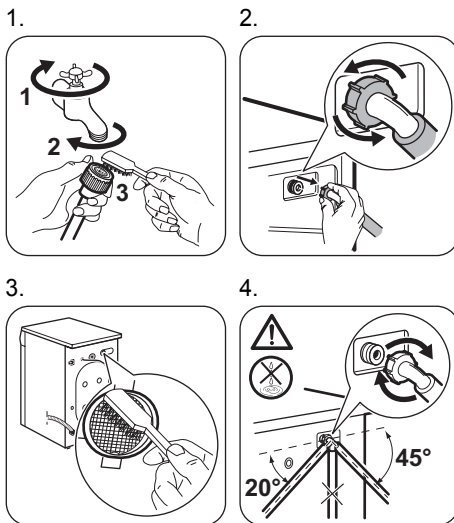
Mosogatószer-adagoló

A mosószer-adagoló tisztítása:



A befolyócső és a szelepszűrő

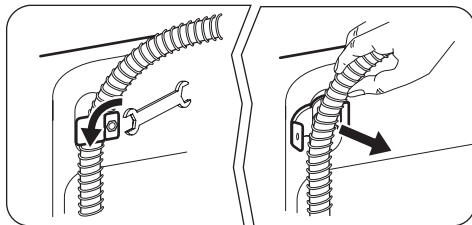
A bemeneti vízszűrők tisztítása:



Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0°C alatt lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Szerelje le a befolyócsövet
4. Szerelje le a kifolyócsövet a hátsó tartóról, és akassza ki a mosdókagylóból vagy szifonból



5. A befolyó- és kifolyócső végét helyezze egy edénybe. Hagyja, hogy a csövekből kifolyjon a víz.
6. Amikor már nem folyik ki több víz a csövekből, akkor szerelje ismét vissza a befolyó- és kifolyócsövet.



Vigyázat Ellenőrizze, hogy a magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.

A gyártó nem felelős az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.




Hibaelhárítás

A készülék nem indul el, vagy működés közben leáll.

Először próbálja meg kiküszöbölni a problémát (lásd a táblázatot). Ha nem, forduljon a márkaszervizhez.

Előfordulhat, hogy a készülék működése közben a **Start** gomb **piros** jelzőfénye villog, és

egy másik jelzőfény világít, jelezve, hogy a készülék nem működik:

-  : a készülék nem tölt be vizet.
-  : a készülék nem engedi ki a vizet.
-  : a készülék ajtaja nyitva van, vagy nem megfelelően van becsukva.

Jelenség	Lehetséges megoldás
A készülék nem indul el.	Ügyeljen arra, hogy a villásdugó be legyen dugva a konnektorba.
	Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e csukva.
	Ellenőrizze, hogy nem olvadt-e le valamelyik biztosíték az épület biztosítékdobozában.
	Ellenőrizze, hogy megnyomta-e a Start/Szünet gombot.
	Ha késleltetett indítás van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámolás befejeződését.
A készülék nem tölt be vizet.	Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a programválasztó gomb.
	Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.
	Ellenőrizze, hogy a nyitva van-e a vízcsap.
	Ellenőrizze, hogy a hálózati víznyomás nagysága nem túl alacsony-e. Ezzel kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi vízműtől.
	Ellenőrizze, hogy a vízcsap nincs-e eltömődve.
A készülék nem engedi ki a vizet.	Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó-tömlőben és a szelepből található szűrők egyike nincs-e eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” részt.
	Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó-tömlő nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.
	Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a vízbefolyó-tömlő csatlakoztatása.
	Ellenőrizze, hogy a szifon nincs-e eltömődve.
	Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő-tömlő nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.
	Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a vízleeresztő-tömlő csatlakoztatása.
	Állítsa be a szivattyúzás programot, ha szivattyúzás nélküli programot állított be.

Jelenség	Lehetséges megoldás
	Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan funkciót állított be, melynek végén a víz a dobban marad.
	Amennyiben a fenti megoldások nem vezetnek eredményre, forduljon a márkaszervizhez (mivel a leeresztő szivattyú szűrője tömődhetett el).
A centrifugálási szakasz nem működik vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	Ilyen esetben kézzel rendezze el a dobban a darabokat, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Ezt a jelenséget kiegyensúlyozási hiba is kiválthatja.
	Állítsa be a centrifugálási programot.
	Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan funkciót állított be, melynek végén a víz a dobban marad.
	Amennyiben a fenti megoldások nem vezetnek eredményre, forduljon a márkaszervizhez (mivel a leeresztő szivattyú szűrője tömődhetett el).
Víz van a padlón.	Ellenőrizze, hogy a vízcsövek vízcsatlakozásai szorosan meg vannak-e húzva, és nincs-e vízszivárgás.
	Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a befolyó- és kifolyócsövön.
	Ellenőrizze, hogy a megfelelő minőségű és mennyiségű mosószert használja-e.
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	Ellenőrizze, hogy a mosási program befejeződött-e.
	Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban.
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak.	Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a készülék vízszintezése. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
	Ellenőrizze, hogy eltávolította-e a csomagolást és/vagy a szállítási rögzítőcsavarokat. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
	Tegyen több ruhát a dobba. Lehetséges, hogy a töltet túl kicsi.
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	Ellenőrizze, hogy megfelelő helyzetben van-e a kifolyócső. Lehetséges, hogy a kifolyócső vége túl alacsonyan van. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
Nem kielégítő a mosás eredménye.	Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat.
	A ruhák mosása előtt használjon speciális tisztítószereket a makacs szennyeződések eltávolítására.
	Ellenőrizze, hogy megfelelő hőmérsékletet állított-e be.
	Csökkentse a töltetet.

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítási ponttól folytatódik. Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

Szerviz

Kizárólag eredeti alkatrészek használatát javasoljuk.

www.zanussi.com

Ha készülékével a szervizhez fordul, legye-nek kéznél az alábbi adatok. Az információk az adattáblán találhatóak: Típus (Mod.), Termékszám (Prod.No.), Sorozatszám (Ser.No.).

Műszaki információk

Méretek	Szélesség / magasság / mélység	600 / 850 / 452 mm
	Teljes mélység	502 mm
Elektromos csatlakoztatás:	Feszültség	230 V
	Összteljesítmény	2100 W
	Biztosíték	10 A
	Frekvencia	50 Hz
A szilárd részecskék és nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Hálózati víznyomás	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Vízellátás ¹⁾		Hideg víz
Maximális töltet	Pamut	6 kg
Centrifugális sebesség	Maximum	1000 f/perc

1) Csatlakoztassa a befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes csaphoz.

Márkajelzés (logó)	Zanussi	
Forgalmazó neve	Electrolux Lehel Kft. 1142 Budapest Erzsébet királyné útja 87	
Modellnév	ZWG 6100 K	
	Mértékegység	
Energiaosztály	(az A+++ és D közötti skálán, ahol az A++ + - a leghatékonyabb és D - a legkevésbé hatékony)	A+
Mosási hatékonyság	(az A és G közötti skálán, ahol „ A ” a legnagyobb és „ G ” a legkisebb teljesítményt jelenti)	A
Centrifugálási hatékonyság	(az A és G közötti skálán, ahol „ A ” a legjobb és „ G ” a legrosszabb hatékonyságot jelenti)	C
Maradék nedvesség normál 60°C-os pamut programnál	%	60
Maximális centrifugálási sebesség 60°C-os pamut programnál	ford./perc	1000
Mosási töltet normál, 60°C-os pamut program esetében	kg	6
Átlagos éves energiafogyasztás¹⁾	kW	184
Átlagos éves vízfogyasztás¹⁾	liter	9300
Mosóprogram zajszintje normál, 60°C-os pamut program esetében	dB/A	58

**Centrifuga zajszintje normál, 60°C-os
pamut program esetében**

dB/A

74

1) Az EN60456 szabványnak megfelel.



www.zanussi.com/shop

